osoitetaan, että ne vaikuttayat hintojen vertailukelpoisuuteen ja erityisesti, että asiakkaat ottavat tällaiset erot huomioon omilla markkinoillaan hyväksymällä hinnat, jotka ovat erilaisia kuin samoilla markkinoilla hyväksytyt hinnat, silloin kun tällaisia eroja ei ole."

2 artikla

Tätä asetusta sovelletaan 1 päivän tammikuuta 1996 jälkeen aloitettuihin menettelyihin.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Ehdotus neuvoston asetukseksi (EY) Irlannin ja Yhdistyneen kuningaskunnan osalta Pohjois-Irlannin muilla kuin epäsuotuisilla alueilla lampaanlihan tuottajille maksettavasta lisäpalkkiosta

(96/C 159/06)

KOM(96) 152 lopull. — 96/0102(CNS)

(Komission esittämä 15 päivänä huhtikuuta 1996)

EUROPAAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon,

sekä katsoo, että

lampaan- ja vuohenliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 25 päivänä syyskuuta 1989 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3013/89 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1265/95 [2], 5 artiklassa säädetään palkkion myöntämisestä siltä osin, kuin on tarpeen yhteisön lampaanlihan tuottajille aiheutuneen tulonmenetyksen korvaamiseksi; tulonmenetys lasketaan yhteisön keskimääräisten markkinahintojen ja perushinnan erotuksen perusteella,

Irlannissa ja Pohjois-Irlannissa hinnat ja tuotantokustannukset ovat myöhäiskeväällä tavallisesti suhteellisen korkeat; myöhäiskeväällä 1995 hinnat kuitenkin olivat epätavallisten tarjontamallien vuoksi poikkeuksellisen alhaiset; tämän vuoksi tuottajien markkinoilta saama tuotto väheni jyrkästi; kyseiset tuottajat ovat sijoittautuneet pääasillisesti epäsuotuisten alueiden ulkopuolelle,

uuhipalkkion määrä eri riitä korvaukseksi näille tuottajille, ja

asetuksessa (ETY) N:o 3013/89 ei säädetä keinoista tämän hyvin vaikean ja poikkeuksellisen tilanteen korjaamiseksi; sen vuoksi on tarpeen säätää tarkoitettujen alueiden tuottajiin markkinointivuodeksi 1995 rajoitetusta lisäpalkkiosta,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Irlannin ja Yhdistyneen kuningaskunnan osalta Pohjois-Irlannin muilla kuin direktiivin 75/268/ETY 3 artiklan 3, 4 ja 5 kohdassa määritellyillä alueilla oleville tuottajille maksetaan markkinoitivuoden 1995 osalta 6,5 ecun suuruinen lisäpalkkio uuhta kohden.

Lisäpalkkio myönnetään samojen edellytysten mukaisesti, joita noudatettiin myönnettäessä vuoden 1995 palkkiota lampaan- ja vuohenlihan tuottajille.

2 artikla

Komissio antaa tarvittaessa yksityiskohtaiset säännöt tämän asetuksen soveltamisesta asetuksen (ETY) N:o 3013/89 30 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan komantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

---

(1) EYVL N:o L 289, 7.10.1989, s. 1
(2) EYVL N:o L 123, 3.6.1995, s. 1